

Grupa I

W trakcie zajęć wspólnie nauczymy się alfabetu jidysz, poznamy podstawy gramatyki tego języka, a także sukcesywnie rozwiniemy znajomość słownictwa. Będziemy ćwiczyć czytanie krótkich tekstów, rozumienie ze słuchu oraz tworzenie własnych wypowiedzi w języku jidysz.

Zajęcia urozmaicane będą tekstami literackimi, piosenkami, archiwalnymi nagraniami czy fragmentami jidyszowych filmów. Będziemy słuchać zarówno nagrań dawnych, jak i współczesnych, by poznać różne brzmienie języka jidysz. Wraz z rytmem kalendarza żydowskiego podczas zajęć porozmawiamy także o poszczególnych świętach i poznamy zwyczaje z nimi związane. Pojawi się też dużo ciekawostek na temat kontaktów językowych, zwyczajów, powiedzeń oraz funkcjonowania języka jidysz dziś.

Grupa II

Wymagania wstępne: min. dwa semestry nauki języka jidysz (rok); znajomość podstawowych zagadnień gramatycznych omawianych na pierwszym kursie (odmiana czasownika w Akuzatiwie, rzeczownika, przymiotnika, czas przyszły), umiejętność rozumienia prostych tekstów w języku jidysz.

W ramach zajęć będziemy rozwijać znajomość języka jidysz przez lekturę tekstów poszerzających słownictwo w konkretnych obszarach tematycznych oraz wprowadzanie kolejnych zagadnień gramatycznych (np. czas przeszły, Datiw itp). Podczas zajęć będziemy wykorzystywać materiały z różnych podręczników jak również wprowadzać proste teksty z przedwojennej prasy w języku jidysz.

Grupa III

Wymagania wstępne: min. cztery semestry nauki języka jidysz, znajomość podstaw gramatyki i słownictwa wystarczającego do zrozumienia literatury i prasy jidysz w oryginale. Umiejętność prowadzenia konwersacji w jidysz.

W czasie kolejnego semestru nauki będziemy pogłębiać naszą znajomość literatury jidysz oraz kultury i tradycji żydowskiej czytając wybrane teksty literackie (krótkie opowiadania, poezje) różnych autorów oraz fragmenty tekstów historycznych pochodzących z ksiąg pamięci i prasy żydowskiej. W nawiązaniu do czytanych tekstów omawiane będą zaawansowane zagadnienia gramatyczne, dostosowane do potrzeb grupy oraz pogłębiane słownictwo konkretnych obszarów pojęciowych. Będziemy korzystali m.in. z podręcznika Hanana Brodina oraz z pism *Tam-tam* i *Forverts*.

Grupa IV

Wymagania wstępne: min. sześć semestrów nauki języka jidysz, rozumienie prostych tekstów literackich i prasy; umiejętność prowadzenia konwersacji jidysz.

W ramach zajęć będziemy poszerzać znajomość języka jidysz w oparciu o wybrane teksty literackie, teksty z prasy żydowskiej oraz dokumenty historyczne. Sięgnijemy zarówno po materiały przedwojenne jak i te powstające współcześnie. Dzięki konwersacjom będziemy poszerzać słownictwo dotyczące konkretnych zagadnień. W oparciu o wybrany przez lektorkę materiały z podręczników do nauki jidysz będziemy ćwiczyć powiązane z tekstami zagadnienia gramatyczne. Każdy z uczestników będzie również mógł przygotować i zaprezentować w jidysz interesujący go temat.